

БЪЛГАРСКА АКАДЕМИЯ НА НАУКИТЕ

КОМИСИЯ ПО ЗАЩИТА НА ПРИРОДАТА

ДЕЛО №3

АДМИНИСТРАТИВНО-СТОПАНСКИ ВЪПРОСИ: кореспонденции по снабдяване,
заявки, справки, разпоредби, заповеди и др.

ЗАПОЧНАТО НА 5.І.1961

ЗАВЪРШЕНО НА 30.ХІІ.1961

БРОЙ НА ЛИСТОВЕТЕ 78

СРОК ЗА ЗАПАЗВАНЕ-постоянно

ПРЕД.ОПИС №



Третиски до заврши, на кои и
материал, и окрудени по фронтални
вироти

Без научно и
сировото значење и
вироти.

Надоялното делосадржа
седмдесет и осем/78/листа

Зав. деловоредово

Вук

Сопир

9. II 1967.

БЪЛГАРСКА
АКАДЕМИЯ НА НАУКИТЕ
№ III-11-63-1

София, 5.I.1961 год.

68. №2/5. I-61. 74
До . Комисия по защита
на природата
. при БАН
Т у к. -

Във връзка с изготвянето на отчета за реализацията на плана за машини и съоръжения през 1960 год., необходимо е института /поделението / Ви да представи в Планово-снабдителния отдел най-късно до 20 януари т.г. подробен отчет за изкупените машини и съоръжения от външно и местно производство през изтеклата година. Необходимо е отчета да се придружава с обяснителна записка за слабости и пречки при изкупуването на машините.

Отчета да се изготви по приложения образец като поименно се изброят всички машини, независимо от тяхната стойност. За вносните машини е необходимо да се посочи в забележка дали по валутна или лимитна стойност са закупени.

За други пояснения и указания при изготвянето на отчета, се отнасят до Планово-снабдителния отдел на БАН - сектор "Машини и съоръжения" тел. 7-17-74.

Приложение: образец

Пом.председател по администра-
тивните и стопански въпроси:

/п/ Ил.Василев

Н-к Планово-снабдителен отдел:

/п/ Г.Филипов/

О Т Ч Е Т

за изкупените машини и съоръжения от
при БАН през 1960 година

№ по ред	Наименования	Б и о я	Общо за 1960 г. лева	в това число			Забе- лежка
				с един. с/ст. над 5000 лв.	с един. с/ст. от 200 до 5.000 лв.	с един. с/ст. до 200 лв.	
1	2	3	4	5	6	7	8
	I. <u>ВНОСНИ МАШИНИ</u>						
	а/ по плана						
							
							
	б/ извън плана /от Пловдивския мострен панаир, изложби, по промени и др./						
	II. <u>МЕСТНИ МАШИНИ</u>						
	а/ по плана						
							
							
	б/ извън плана /по промени и др./						
	Всичко						

София, 1961 г.

Съставил:

Директор:

БЪЛГАРСКА
АКАДЕМИЯ НА НАУКИТЕ
Институт
.
№

ОТЧЕТНО ПИСМО
София, 1961 г.

До
Планово-снабдителния отдел
при БАН
Т у к. -

С настоящето Ви се съобщава, че по плана за материално-техническото снабдяване за 1961 год., институтът е изкупил от доставчи-ка № " по авиза №№
. машини /материали/ от внос /местно производство/, както следва:

пл.№ = бр/кг. лв., ф/ра №
пл.№ = бр/кг. лв., ф/ра №
пл.№ = бр/кг. лв., ф/ра №
пл.№ = бр/кг. лв., ф/ра №

Машините /материалите/ са приети без /с/ рекламации, а именно:

Директор:

БЪЛГАРСКА
АКАДЕМИЯ НА НАУКИТЕ
И-т
.

Форма-обр.

О Т Ч Е Т

за получените и изразходвани суровини
и материали през 1960 година

№	Наименование на материалите	М я р к а	Оста- тък на 1. I. 1960 г.	План за 1960 г.	Полу- чено през 1960 г.	Израз- ходв. през 1960 г.	Остатък на 1. I. 1961 г.
---	-----------------------------	-----------------------	-------------------------------------	--------------------	----------------------------------	------------------------------------	-----------------------------

София, 1961 г.

СЪСТАВИЛ:

ДИРЕКТОР: ,

46
6 януари 1961

БАН-Комисия по защита на природата

№ 4

До

ПЛАНОВО-СНАБДИТЕЛНИЯ ОТДЕЛ НА БАН
ТУК,

На № III-11-63-1

Съобщаваме Ви, че нямаме запланирани и изкупени машини и други
сборжения през изтеклата 1960 година.

ПРЕДСЕДАТЕЛ:

Г. Паспалев
/Проф. Г. Паспалев/

БЪЛГАРСКА АКАДЕМИЯ НА НАУКИТЕ
КОМИСИЯ ПО ЗАЩИТА
НА ПРИРОДАТА

48
София, 21 януари 1961 г.
ул. „7 ноември“ № 1

ЗАПОВЕД № 1

Нареждам новоназначеният административен секретар на Коми-
сията по защита на природата Н. Виходцевский да приеме, а предишният - др. Алек-
си Петров да предаде имуществото на Комисията по опис и с протокол.

ПРЕДСЕДАТЕЛ:

Г. Паспалев
/Проф. Г. Паспалев/



Вх. № 9-26-7-61 62

БЪЛГАРСКА
АКАДЕМИЯ НА НАУКИТЕ
№ П-11-63-6-

София, . . . 24. I. . . . 1961 г.

До другаря

Директор /началник/ на *Личн-
ств. по защита на
природата* . . . при БАН

копие: АСФС при
.
. при БАН

Т у к. -

Приложен, изпращаме Ви план-извлечение за машини и съоръжения от внос и местно производство за 1961 год. на института /поделението/ Ви за сведение и изпълнение.

Машините и съоръженията - централна доставка по §12 /с единична стойност над 5.000 лв./ ще се заплащат централно, а останалите - от институти /поделения/, за които са осигурени кредити по бюджета на БАН за 1961 година.

Машините и съоръженията по плана за 1961 год, ще бъдат авизирани направо на поделенията от доставчиците по дадено разпределение от БАН.

Необходимо е да се има предвид, че за машините и съоръженията, включени в приложените планове-извлечения, предстои да се сключат договорите, поради което средствата определени за изкупуването им, не трябва в никакъв случай да се изразходват за извънпланови доставки на машини и съоръжения или други нужди. Отговорността в случай на неправилно изразходвани бюджетни средства, отклонени за изкупуването на машини и съоръжения, непредвидени в плана за 1961 год., както и лихвите за ненавременното изплащане на фактурите за планови доставки, ще се носи от ръководителя на съответния институт/поделение/.

Наложителни промени в плана за машини и съоръжения - централна доставка - по §12 ще се допускат един път в края на всяко тримесечие, при условие, че института /поделението/ получи писмено съгласие за това от съответния доставчик, в рамките на определените кредити и без да се нарушават договорните отношения.

Промени за машини и съоръжения с единична стойност под 5.000 лв. /§§ 6 и 12/ да се допускат след съгласуване със съответните доставчици и Планово-снабдителния отдел на БАН.

За провеждане на контрол по реализацията на плана за материално-техническото снабдяване /машини и съоръжения и суровини и материали/ за 1961 г. се задължават ръководителите на институтите /поделенията/ да осигурят отчитането на включените в извлеченията и доставени машини и съоръжения и суровини и материали по приложения образец - отчетно

писмо пред Планово-снабдителния отдел на БАН, в срок от 5 дни след реализирането на доставката. Екземпляри от отчетното писмо може да се получат от Планово-снабдителния отдел на БАН.

Освен това с отчетното писмо следва да се отчитат и машините и съоръженията преко заявени пред доставчиците.

Преко заявените пред доставчиците суровини и материали не следва да се отчитат с отчетно писмо пред Планово-снабдителния отдел на БАН.

За осигуряване изпълнението на плана за материално-техническото снабдяване за 1961 гед. е необходимо института /поделението/ Ви да поддържа тясна и постоянна връзка със съответните доставчици и Планово-снабдителния отдел на БАН.

Приложение: План-извлечение за машини и съоръжения от внос листа

План-извлечение за машини и съоръжения от местно производство листа

Отчетно писмо . 1 листа

Пом.председател по администра-
тивните и стопански въпроси:

/п/Ил.Василов/

Н-к Планово-снабдителния отдел:

/п/Г.Филипов/



БЪЛГАРСКА
АКАДЕМИЯ НА НАУКИТЕ
№ П-14- 63-9

София, 25 януари 1961 г.

До другаря
Директор/началник/
Комисия по заедната
на природата при БАН
Т у к.-

Приложени, Ви изпращаме списък на суровините и материалите и форма-образец по който следва да се състави отчет на института /поделението/ за получените и изразходвани суровини и материали през 1960 година.

За справки и указания по съставянето на отчета се отнасяйте до др. Б.Джмрев от сектор "Суровини и материали" при Планово-снабдителния отдел на БАН.

Отчета да се представи в Планово-снабдителния отдел на БАН в срок до 10.II.т.г.

Приложение: списък и форма -обр.

Н-к Планово-снабдителен отдел:
/п /Г.Филипов/

Пом.председател по администра-
тивните и стопански въпроси:
/п /Ил.Василев/



26.I. 1961

БАН-Комисия по заедната на природата
№ 9

ДО ПЛАНОВО СНАБДИТЕЛНИЯ ОТДЕЛ
ПРИ БАН - сектор "СУРОВИНИ И
МАТЕРИАЛИ"
Т у к

На № П-14-63-9 от 25.I.1961 г.

Съобщава Ви се, че Комисията по защита на природата не е получавала и не е изразходвала никакви суровини и материали от посочените в списъка през 1960 г.

ПРЕДСЕДАТЕЛ:
/проф.Г.Паспалев/

НВ/ЛГ

Вх. № 81/21.1.1961 г.

ПРЕПИС

57

И.в.в.к. № 10-26-561

БЪЛГАРСКА
АКАДЕМИЯ НА НАУКИТЕ

В Р-17-1-5

18.1.1961 г.

СОФИЯ

До другари

акад. Игнат Емануилов

Секретар на Отделение за био-
логични и медицински науки

Т.У.В.

В научният секретариат се получиха сведения, че в някои от институтите на БАН все още не са започнали системно да работят теоретическите семинари по философските въпроси на съответната наука. Съгласно решението на Президиума, изпратено Ви едновременно, директорите на институтите са задължени да участвуват съвместно с партийните организации най-активно в организирането на семинарите, а секретарите на отделенията - да контролират изпълнението на задачата.

За да се осигури навременното и на необходимото научно равнище провеждане на семинарите, наемете мерки директорите на институтите да влизат във връзка със съответните партийни бора и наемат мероприятия за подобряване работата по идеологическата квалификация на кадрите.



НАУЧЕН СЕКРЕТАР: /п/ от.н.с.стр. Ст. Воганов

БЪЛГАРСКА АКАДЕМИЯ НА НАУКИТЕ

Вх. 18-18 Дело № 257 61

Вх. № 10-26761

ОТДЕЛЕНИЕ ЗА
БИОЛОГИЧНИ И МЕД. НАУКИ
Док. В 5-88

София, 24.I.1961 г.

Комисия по защита
на природата

Приложение изпращаме Ви пренесено от писмо В Р-17-1-5 от
18.I.1961 г. на БАН за разпореждане.

СЕКРЕТАР НА ОТДЕЛЕНИЕТО



32 следва

БЪЛГАРСКА АКАДЕМИЯ НА НАУКИТЕ

Вх. 76-4 Дело № 875 61

ОТДЕЛЕНИЕ ЗА
БИОЛОГИЧНИ И МЕД. НАУКИ
Док. В 4-88

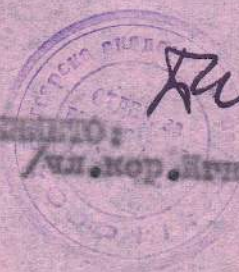
София, 25.I.1961 г.

Вх. № 11-28761

До
Комисия по защита на
природата
Т у к

Напомяваме Ви, че в срок до 5.II.1961 г. ВАШ-изпие трябва да предоставите в Отделението копирани форми В 1-Изв и В 4-ВЗ във връзка със статистическия отчет за научно-изследователската дейност и състава на научните работници през 1960 г. както и за следващите аспирантури.

СЕКРЕТАР НА ОТДЕЛЕНИЕТО:



/чл.кор. д-р. Емануилов/

Хири

ОТДЕЛЕНИЕ ЗА
БИОЛОГИЧНИ И МЕД. НАУКИ
Лек. В.

10-124

София, 26.1.1961 г.

Вх. № 12-28.1.61.

Комисия по изследване
на природата.

Приложен изпращаме Ви пратко от имено В Р-20-1-7 от
21.1.1961 г. на БАН, във връзка с което изпратете в Отделението
незабавно своите предложения.

Приложение: 2

СЕКРЕТАР НА ОТДЕЛЕНИЕТО:
/чл. кор. д-р. Емил Емануилов/

ПРЕИШО

Вх. В 83/21.1.1961 г.

Вх. № 12-28.1.61.

БЪЛГАРСКА
АКАДЕМИЯ НА НАУКИТЕ
В Р-20-1-7
21.1.1961 г.
СОФИЯ

До
Отделение за биологични и
медицински науки
ТУМ

Моля изпратете с предложениите за командироване на наши
научни работници, на които е необходимо да проучат опреде-
лени научни въпроси в Китай. Ако Ви е необходима научна до-
кументация от Китай, можете също да направите предложения.

Предложенията следва да се изпратят в Отдел "Връзки
с чужбина" не по-късно от 25 януари т.г. като за командиров-
ките се попълни формуляр № 6.

СЕКРЕТАР НА ОТДЕЛЕНИЕТО:
/чл. кор. д-р. Емил Емануилов/

Вярно, 

БЪЛГАРСКА
АКАДЕМИЯ НА НАУКИТЕ
№П-11-63-10/28.І.1961 г.

До
Комисия по защита на
интересите . . . при БАН
Т у к

Приложен, изпраща Ви се препис от писмо № 920/23.І.1961 г. на ЦУМТС и ДР-отдел "Машины и резервни части", за сведение и изпълнение.

Н-к планово-снабдителен отдел:
/п/Г.Филипов/

Помощник председател по административните и стопански въпроси:
/п/Ил.Василев

ЦУМТС и ДР
отдел "Машины и резерв. части"
№ 920/23.І.1961 год. София

препис
До Окръжно предприятие
"Материално-техническо снабдяване"
До Българска академия на науките
До клон "Машины и резервни части"
бул. "Христо Ботев" № 177
Т у к

Относно: начина за предявяване рекламации
за фабрични дефекти на канцелар-
ски машини

След получаване/освобождаване/ на доставката и откриване на фабричен дефект, получателят е длъжен незабавно да изготви констати-
вен протокол с представител на местния народен съвет или друго незаин-
тересовано лице и техник-специалист. В протокола следва да бъде отра-
жено датата и мястото на съставянето му, лица участвували при съста-
вянето му, номера и датата на фактурата, по която е доставена пратка-
та, марката и модела на машината, фабричният номер на същата и описа-
ние на дефекта, както и в какво се е проявил същия.

Ако по съставения протокол комисията е със заключение, че
се касае до фабричен дефект, протокола заедно с машината се изпращат
на клон доставчик "Машины и резервни части" гр. София-бул. "Христо Бо-
тев" № 177 - тел. 3-37-85. Копие от протокола се изпраща на Управление
"Машины и резервни части", отдел "Машины и съоръжения".

Крайния гаранционен срок за канцеларските машини е 4 месеца
и най-късно в този срок могат да бъдат предявени рекламации.

При неспазване на горните изисквания, рекламациите за фаб-
рични дефекти няма да бъдат разглеждани.

За дефекти получени от външни насилия/удари и др./ реклама-
циите се предявяват в общия ред, съгласно сключените договори.

Н-к отдел: /п/М.Лазаров

Н-к управление: /п/Ц.Лалов

Верно, при БАН:

1.11.

54
15 61

БАН-Комисия по заплата на природата

№ 12

П Ъ Л Н О М О Щ И О

Подписаният проф. д-р Георги Паспалев председател на Комисията по заплата на природата при Българската академия на науките упълномощавам НИКОЛАЙ МИХАЙЛОВИ ВИХОЦЕВСКИ - административен секретар при същата да получава и освобождава печовски и колетни пратки за Комисията от Пощенската станция, БДЖ и Митницата.

Разрешително р. № 90578 от 12.11.1949 г. София, МВР.

УПЪЛНОМОЩИТЕЛ:

Г. Паспалев
/проф. Г. Паспалев/

УПЪЛНОМОЩЕН:

/Н. Вихоцевски/

ГП/ЛГ

БЪЛГАРСКА
АКАДЕМИЯ НА НАУКИТЕ
№ П-11-63-11

София, 6 февруари . . . 1961 г.

До Комисия по защита на
природата . . . при БАН

Т у к. -

ОТНОСНО: бракуване и деклариране
на негодни машини и съ-
оръжения

Във връзка с изпълнението на постановление № 5 от 12.I.1961 год. - раздел VII, т.93, буква "а" и съгласно решението на Бюрото на Президиума на БАН - протокол № 5, точка 6 от 1.II.1961 год., нарежда Ви се в срок до 20 февруари т.г. да извършите основна проверка за уточняване на всички негодни неподходящи за използване машини и съоръжения, с оглед на предаване като отпадъци, срещу заплащане на Управление "Вторични суровини".

Негодните машини и съоръжения да се бракуват по реда на Инструкцията за основните положения по инвентаризацията на стопанските средства на предприятията, учрежденията и организациите /Известия бр. 4/1959 год./ и Инструкцията за основните положения по счетоводното отчитане на основните средства на предприятията, учрежденията и организациите /Известия бр. 3/1961 г./.

Декларирането на бракуваните машини и съоръжения да се извърши в горния срок, по образца отпечатан на гърба на настоящето. Сведението да се изпрати на Планово-снабдителния отдел при БАН,

Пом.председател по администра-
тивните и стопански въпроси:

8п /Ил. Василев/

Н-к Планово-снабдителен отдел:

/п/ Т. Филипов/

Поделение на БАН:

СВЕДЕНИЕ-ДЕКЛАРАЦИЯ

на негодните машини и съоръжения към 20.II.1961 год.

№ по ред	Вид и описание на бра- куваното съоръжения	Б р о я	Стойност лева	Годината на доста- вката	Причини за бра- куването	Точен адрес на място където се намира бра- куваното съоръжения
1	2	3	4	5	6	7

София, . . II. 1961 г.

СЪСТАВИЛ:

(.)

ДИРЕКТОР:

(.)

8 февруари 1961

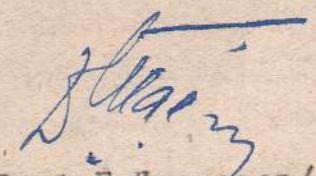
БАН-Комисия по защита на природата
№ 13

До
Планово-снабдителния Отдел при БАН
Т У К.

№ 11 П-11-63-11 от 6 февруари 1961 г.

Съобщаваме Ви, че Комисията по Защита на природата при БАН не притежава негодни машини и съоръжения за преработване като отпадъци в Управление "Вторични суровини".

ПРЕДСЕДАТЕЛ:


/Проф. Г. Наспалев/

Зодиров
Вангелов
БЪЛГАРСКА
АКАДЕМИЯ НА НАУКИТЕ
№ П-11-63-12-

СРОЧНО

София, 7. II. 1961 год.

До

Др. Директор /началник/ на
Комисия по
защита на
природата при БАН
Т у к. -

ОТНОСНО: съставяне проекто-плана за
материално-техническо снаб-
дяване за 1962 година

С окръжно № П-III-1-110-7 от 10. III. 1960 год. Ви се изпрати Инструкцията за реда и начина, по които подразделения на БАН ще представят заявки-спесификации по проекто-плана за материално-техническо снабдяване за 1961 година и следващите години, даедно с образци и пояснения за съставянето им.

Горната Инструкция е в сила и за съставяне на проекто-плана за 1962 година. Необходимо е същата да бъде проучена внимателно и да се отпочне незабавно работа по проекто-плана за материално-техническо снабдяване за 1962 година.

Заявките спесификации да се обмислят и обработят с най-голяма задълбоченост и предвидливост, тъй като производствените и търговските предприятия не допускат промени, освен ако срещат големи затруднения при доставките.

Крайните срокове, в които всички подразделения на БАН трябва да представят заявките-спесификации за 1962 година, заедно с рекапитулации и обосновки в Планово-снабдителния отдел на БАН, са следните:

1. За машини, съоръжения и резервни части от ВНОС - срок 25. II. 1961 год., като на подразделението Ви се определя за РЕДОВНА заявка - лимитна квота (контролна цифра) 3,000 лева общ обем, в рамките на който следва да включите основните и най-важни за научно-изследователската Ви работа машини, съоръжения и резервни части от ВНОС - по §§ 6, 11 и 12.

Освен това, нуждащите се подразделения на БАН да представят съвсем отделно и в същия срок ДОПЪЛНИТЕЛНИ заявки-спесификации за вносни уреди и апаратури по § 12, заедно с отделна рекапитулация - в размер до 50% от определената им с настоящето контролна цифра. По §§ 11 и 6 да не се представят допълнителни заявки. Резервните части и по-евтините съоръжения да се включат в РЕДОВНАТА ЗАЯВКА.

2. За машини и съоръжения от МЕСТНО ПРОИЗВОДСТВО - срок 5.III.1961 г.

3. За суровини, материали и стоки от ВНОС - срок 10.III.1961 г.

4. За суровини, материали и стоки от МЕСТНО ПРОИЗВОДСТВО - срок 15.III.1961 год.

5. По сведенията за необходимите свободни кредити (справка Инструкцията - стр. 5 т. 4-та) - срокът за съставянето на проекто-плана за 1962 година се променя на 20.III.1961 година.

6. За артикулите по т. т. 2, 3 и 4 не се определят квоти (контролни цифри), поради което е необходимо ръководителите на поделенията на БАН да преценят заявките с най-голяма отговорност.

Квоти по т. 5 за химикали, реактиви, лабораторна стъклария, фотоматериали и фотоапарати (фотосъоръжения) ще се определят на поделенията допълнително, след получаване на сведенията за необходимите на поделенията свободни кредити. В това сведение не следва да се включват в никакъв случай средства за "машини и съоръжения".

Всички заявки спецификации и рекапитулации да се проверят от съответните Административно-стопански и финансови служби или самостоятелни счетоводни служби на поделенията на БАН, за точно определяне и вписване на параграфите, по които следва да се предвидят кредити за материално-техническо снабдяване за 1962 година. Към миналогодишните образци, за представяне на заявките за суровини, материали и стоки от ВНОС и МЕСТНО ПРОИЗВОДСТВО, да се добави нова графа за вписване на параграфите, след съществуващата графа "Обща продажна стойност".

За образци, номенклатури, каталози, пояснения и въпроси по планирането на материално-техническото снабдяване за 1962 година, се отнасяйте до Планово-снабдителния отдел при БАН.

Желателно е заявките да се представят предсрочно, с оглед на едно по-добро преценяване и уточняване.

Заявки, не съобразени с Инструкцията, образците, указанията в тях или представени след определените срокове и без обосновки, няма да се вземат под внимание.

Приложение: списък на по-важните планови позиции, за внос на машини и съоръжения

Пом. председател по административните и стопански въпроси:

/п/ Ил. Василев/

Н-к Планово-снабдителен отдел:

/п/ Г. Филипов/

СПИСК

на по-важните планови позиции, които се включват в структурата "машини, съоръжения и резервни части от ВНОС"

I. Доставчик ДТТ "Машиноимпекс" /преки доставки/

Представят ^{се} спецификации в 4 екз. по образец на доставчи-
ка, заверен от съответния оперативен отдел и от Комитета по промишле-
ността. Плановите позиции по номенклатурата на СИБ се попълват от
оперативния отдел.

II. Доставчик ДТТ "Електроимпекс" /преки доставки/

Също, като "Машиноимпекс".

III. Доставчик Инженерен отдел - МВТ /преки доставки/

Представят се заявки за изотопна апаратура по планова
позиция 1017 на фишове в един екземпляр, съгласувани (заверени) от
доставчика.

IV. Доставчик ДТТ "Лекарствоснабдяване"

Представят се заявки на отделни фишове в един екз. за
медицински уреди и апарати и съоръжения по старата планова позиция
1017а, обхващаща следните нови позиции по номенклатурата на СИБ.

1017а - медицински апарати и уреди - стара, обхваща

- 17200 - рентгенови съоръжения освен промишлени рентге-
нови инсталации и апарати
- 17201 - Физикотерапевтични съоръжения
- 17202 - Медицински инструменти
- 17203 - Медицински съоръжения, инструменти и други
принадлежности
- 17204 - Термометри
- 17205 - Лещи за очила
- 17206 - лабораторни съдове, (медицински)
- 17207 - Рамки за очила
- 17208 - Волфрамови огледала
- 17209 - Очила
- 17210 - Автоматични линии за мед. промишленост
- 17211 - Автомати за производство на медицински
свещи и свъчки
- 17212 - Машини за опаковка на медицински свещи и
свъчки от целофан
- 17213 - Машини за пълнене на стъклени шишета при
стерилни условия

- 17214 - Автомати за разфасоване на прахове и гранули в кутии
- 17215 - Пълначни машини за дражета
- 17216 - Преси лабораторни за таблетки
- 17217 - Машини за производство на твърди желатинени капсули
- 17218 - Машини за пълнене и затваряне на желатинени капсули
- 17219 - Автомати за нареждане целофанови пакети в обвивки и кутии
- 17299 - Други медицински съоръжения

V. Доставчик ЦУМТС и ДР

Представят се заявки на отделни фишове в един екземпляр по старите планови позиции обхващащи следните нови позиции по номенклатурата на СИБ:

0851 - Радиолампи и радиочасти - обхваща

15810 - Кондензатори

15811 - Съпротивления

15812 - Радиолампи и радиочасти

0865 - Пожарогасители и съоръжения към тях -

15619 - Пожарогасители

0867 - Обезвъздушители -

15905 - Арматури /обезвъздушителни апарати/

0868 - Пишущи, сметачни и циклостилни машини - обхваща

15907 - Сметачни машини

15909 - Пишущи машини

1001 - електроизмерителни уреди - обхваща

17000 - Електромери електрически

17001 - Фреквентомери

17002 - Фазомери

17003 - Ватмери

17004 - Галванометри освен пирометрични

17005 - Симметри

17006 - Мостове и камери за съпротивление

17007 - Преносими комплексни прибори/мескофери/

17008 - Амперметри

17009 - Волтметри

17010 - Синхроноскопи

17011 - Уреди за магнитни измервания

17012 - Трансформатори измервателни

17013 - Уреди електроизмервателни за кабели^и проводници

17014 - Уреди електрически изпитвателни

- 1002 - Радиоизмерителни уреди - обхваща
17016 - Стандарт-сигнал генератори
17015 - Генератори ниско и високо фрегвентни
/радиоизмервателни/
17017 - Вълномери
- 1003 - Осцилографи - обхваща
17018 - Усилватели
17019 - Осцилографи
- 1004 - Топлоизмерителни уреди - обхваща
17020 - Термометри промишлени
17021 - Потенциометри
17022 - Пирометри
17023 - Термопары
17024 - Галванометри пирометрически
- 1005- Разходомери, обхваща
17025 - Паромери
17026 - Водомери
17027 - Газомери /газови електромери
- 1006 - Уреди за измерване налягането и вакуума - обхваща
17028 - Манометри
17029 - Вакуумметри
17030 - Мановакуумметри
17031 - Дифманометри
17032 - Силомери
- 1007 - Уреди за анализ на газовете - обхваща
17033 - Газанализатори химически
17034 - Газанализатори електрически
- 1008 - Метеорологически уреди- обхваща
17035 - Барометри.
17036 - Психрометри
17037 - Влагомери
17038 - Барографи
17039 - Анеометри
17040 - Радиосонди
17041 - Хидрометри
17042 - Хелиографи
- 1009 - Звукозаписваща апаратура
17043 - Апаратура за звукозапис
- 1010 - Уреди за автоматично регулиране
17044 - Инсталации за автоматично регулиране на температурата, налягането и разхода

- 1011 - Контролни измерителни инструменти - обхваща
17045 - Машини за делене
17046 - Прибори за линейни измервания
17047 - Прибори за контрол на зъбчати сцепления
- 1012 - Машини и уреди за изпробване на метали и други метариали - обхваща
17048 - преси за изпитване на строителни материали
17049 - Машини за изпитване на гуми
17050 - Машини за изпитване на хартия
17051 - Машини за изпитване на тъкани и конци
17052 - Машини и уреди за изпитване на металите
- 1013 - Везни - обхваща
17053 - Везни търговско-промишлени
17054 - Везни медицински
17055 - Везни аналитични
17056 - Везни специални
17057 - Везни други - едри и дребни грамове
- 1014 - Оптически уреди и апарати - обхваща
17058 - микроскопи
17059 - Бинокли
17060 - Монокуляри
17061 - Лупи, лещи (Освен за очила), призми, разни оптически стъкла
17062 - Точни измерителни оптически уреди
17063 - Оптико-физически уреди
17064 - Телескопни уреди
- 1014a - Геодезически уреди и инструменти -
17065 - Геодезически уреди
- 1016 - Лабораторни уреди и апарати - обхваща
17098 - Уреди други
17000 - Уреди за анализ на нефтени продукти
17101 - Термостати
17102 - Тахометри, без тахометри за авиационни двигатели
17103 - Центрофуги лабораторни
17104 - Мелници лабораторни
17105 - Лабораторни съдове
17106 - Лабораторни кранове
17107 - Съоръжения за физически кабинети
- 10176 - противогаси и други

1018 - Секундомери и технически часовници -

17067 - Секундомери и технически часовници

1018a - Часовникарски инструменти, обхваща

17068 - Часовникарски части, фурнитури, камъни

1019 - Инструменти, обхваща

17400 - Режещи инструменти

17401 - Комплект от режещи инструменти

17402 - Сегменти, кръгли сегментови пили, дискове за пили

17403 - Инструменти за изтегляне

17404 - Инструменти измерителни

17405 - пили, рашпили, иглени плочи

17406 - Шлосерно-монтажни инструменти

17407 - Инструменти ковашки

17408 - Инструменти дървообработващи

17409 - Пневматични ръчни инструменти за дърво и метал

17410 - Електроинструменти, ръчни за дърво и метал

1020 - Абразиви - обхваща

17700 - Шлифовъчно зърно

17701 - Шлифовъчен прах

17702 - Абразивни изделия

17703 - Гласпапир

1021 - Лагери - обхваща

17300 - Лагери съединителни

17301 - Съчмени и ролкови свободни лагери

/Средствата за лагери по позиция 1021 се заявяват отделно по национална квота, а не от квотата на БАН - съответно на института /

ВАЖНА БЕЛЕЖКА: При представяне на заявките-спесификации и рекапитулацията за машини, съоръжения и резервни части от ВНОС, спесификациите да се подредят по възходящ ред, както по-горе, по планови позиции и по доставчици.

От своя страна, заявките-спесификации по отделните планови позиции да се подредят по възходящ ред, съгласно съществуващите последни издания номенклатури, като се посочи страницата и поредния номер от номенклатурата.

Извън номенклатурните машини, съоръжения и резервни части от ВНОС да се подредят съответно в края на всяка отделна планова позиция по държави и фирми. Извън номенклатурните заявки обезателно да се съгласуват (заверяват) в съответната вносна централа, чиято заверка се отнася: за пълнотата на техническото описание и верността на плановата позиция и посочените цени в лева - валутна и лимитна.

София, 1 февруари 1961 г.

БЪЛГАРСКА АКАДЕМИЯ НА НАУКИТЕ
КОМИСИЯ ПО ЗАЩИТА
НА ПРИРОДАТА

София, 9 февруари 1962 г.
ул. „7 ноември“ № 1

ЗАПОВЕД № 2

Съгласно взетото решение на Бюрото на Комисията по защита на природата при БАН в заседанието на 8.II.1961 г. назначавам комисия в състав: Проф.Б.Китанов, зам.председател на КЗП при БАН, др.Николай Боев, член на Бюрото на КЗП при БАН и др.Н.Виходцевский, административен секретар на КЗП при БАН, която комисия да уреди въпроса по получаване на печатните издания на бившия Съюз за защита на природата, които сенамират на съхранение в БГГ факултет - катедрата по физиология на растенията.

ПРЕДСЕДАТЕЛ:



G. Paspalev
/Проф.Г.Паспалев/

БЪЛГАРСКА
АКАДЕМИЯ НА НАУКИТЕ
Изх. В 15-183

София, 14.II.1961 г.

До

Комисия по защита на
природата

Вх. 15-33
Т у к 16 II 1961 г.

Приложен направам Ви препише от писмо В р-20-I-18/13.II.1961 г.
на БАН, както и по 1 формуляр В 2 за предложение за поканване на на-
учен работник от чужбина през 1961 г.

Необходимо е предложенията да бъдат направени точно според даде-
ните указания в писмото на Академията, като се вземат предвид всички
поставени условия, и бъдат представени в Отделението най-късно до
19.II.1961 г.

Приложение: 2

СЕКРЕТАР НА ОТДЕЛЕНИЕТО:

/акад. Евг. Мануилов/

БЪЛГАРСКА
АКАДЕМИЯ НА НАУКИТЕ№ р-20-I-18
13.II.1961 г.

С О Ф И Я

ДО ВСИЧКИ ОТДЕЛЕНИЯ ПРИ ААН.

Академията има възможност и през 1961 г. да покани някои видни учени от чужбина да посетят нашата страна, за да ни укажат научна помощ. Поканването на чуждестранни учени е полезна форма за използване постиженията на науката в чужбина за по-бързото развитие на родната наука. Затова при определяне учените, които да се поканят да посетят нашата страна, трябва да се съобразяваме с необходимостта от високо квалифицирана помощ за разрешаване на плановите задачи на институтите и преди всичко - задачите в държавния план. Освен това, необходимо е сериозно да се определи времето и срока на посещението на страната, както и програмата за пребиваването на чуждите учени; те трябва да бъдат съобразени с хода на научно-изследователската работа по даден проблем и да се предвиждат така, че максимално да се използва научната компетентност на поканения учен. По възможност посещението да се съчетава с провеждането на обсъждане, семинар, консултации, доклади и пр. от наша страна, на които гостите да имат възможност да вземат участие. Нужно е научните колективи да проявяват максимална активност за по-добро използване знанията и опита на поканените учени.

Досегашният опит показва, че недостатъчно използваме гостите, за да ни оказат необходимата научна помощ. В редица случаи институтите и отделенията правят предложения за поканване на гости без да се ръководят от нуждите на нашата наука. Сроковете, за които се предлага да бъдат поканени някои гости, са нереално големи, поради което когато гостът пристигне, институтът предлага да се запълни времето с различни екскурзии, посещения на строителни обекти, исторически места и др.

За да се ликвидира с тази с нищо неоправдана практика и се допринесе реално за развитието на нашата наука чрез поканване на чуждестранни учени у нас е необходимо:

1/ Отделенията да предложат да поканване през 1961 г. известен брой видни чуждестранни учени, които могат да бъдат полезни пряко за изпълнението на научно-изследователските задачи на институтите, и преди всичко на задачите по държавния план.

Всяко предложение трябва да бъде добре мотивирано, да се посочи във връзка с коя задача от плана на института се прави, да бъде придружено от конкретна научна програма в духа на гореизложеното и да се по-

Във връзка с коя задача от плана на института се прави, да бъде придружено от конкретна научна програма в духа на гореизложеното и се посочи отговорни за изпълнението на програмата на госта.

Да се обмислят добре сроковете, за които не се иска да бъдат поканени гости. По начало тези срокове не трябва да превишават 1-2 седмици.

Поради ограничените възможности, с които разполагаме, отделенията следва да обсъдят добре въпроса и да предложат за поканване само такива учени, които са ни най-необходими.

2/ Тъй като ще се изработи цялостен план за поканване на гости през 1961 г. Отделенията да изпратят всичките си предложения сега. През течение на годината нови предложения няма да се вземат под внимание.

3/ Всички предложения да се изпратят до Научният секретариат на БАН чрез отдел "Връзки с чужбина" най-късно до 20 февруари 1961 г., като се попълни за всяко отделнико предложение отделен формуляр № 2 в един екземпляр.

Приложение: бр. формуляри обр. № 2

Главен научен секретар: /п/ Т. Черпоколев



БЪЛГАРСКА АКАДЕМИЯ НА НАУКИТЕ

Попълва се на машина в два
екземпляра за всяко лице

Отделение за

.....

ПРЕДЛОЖЕНИЕ

за поканване на научен работник от чужбина като гост на БАН
през 196..... година

Въпроси	Отговори
1. Кой институт прави предложението	
2. От коя страна е лицето	
3. В коя академия или в кое друго учреждение е на работа (и към кое ведомство е това учреждение)	
4. Как се казва лицето	
5. Заемана длъжност от лицето	
6. Научни и други звания на лицето	
7. Специалност на лицето (точен профил)	
8. За какъв срок се предлага да гостува	
9. Желателна дата на пристигането	
10. Цел на гостуването: а) за оказване на помощ б) за обмяна на опит в) с друга цел — да се посочи каква	

11. РАБОТЕН ПЛАН

Да се попълни подробно с указание в кой институт, по кои въпроси и колко време ще работи, като се посочат и евентуалните пътувания из провинцията.

12. Мотивировка на предложението

13. Мнение на отделението

..... 19..... г.

Директор на института:

Секретар-академик на
отделението:

17 февруари 1961

БАН-Комисия по защита на природата

№ 21

До

ПЛАНОВО-СНАБДИТЕЛНИЯ ОТДЕЛ НА БАН

Т У К

На № П-11-63-12 от 7.II.1961 г.

Съгласно определената ни лимитна квота/контролна цифра/ от 3000 лв прилагаме нашите заявки за 1962 година: 1.Проекто-рекапитулация за една пишуща машина и 2.Заявка-спесификация за петромаксови лампи и запасни ч части към тях на обща сума 2996.80 лв.

Комисията не притежава нито пишуща машина, нито петромаксови лампи. А те са крайно необходими - липсата на пишещата машина извънредно много пречи и спъва редовната работа, а без петромаксови лампи не е възможна изследвателска работа в пещерите, честите аварии в които обуславят и изписването на запасните части към тях.

ПРИЛОЖЕНИЕ: Заявка-спесификация за внос на машини, съоръжения през 1962 г., проекто - план - рекапитулация към нея в два екземпляра и заявка-спесификация за внос на суровини, материали и стоки през 1962 г.

ПРЕДСЕДАТЕЛ:

/Проф. Г. Паспалев/

НАУЧЕН СЕКРЕТАР:

/Д-р Г. Марков/

БЪЛГАРСКА АКАДЕМИЯ НА НАУКИТЕ

Институт Комисия по защита на природата при БАН
Краен получател — точен адрес Разтоварна гара
Окръг на крайния получател

ЗАЯВКА-СПЕЦИФИКАЦИЯ

за ВНОС на машини и съоръжения през 1962 г.

Вносител (вносна централа) ДС - Металимпорт

Пласъор (тръговска организация) Материално-техническо снабдяване.

1. Планова позиция № 0868 по номенклатурата на СИБ (Съвет за икономическа взаимопомощ) 15909

2. Номенклатура, от която е взета спецификацията: 0868

3. Страница 1 и пореден № 11 от горната номенклатура.

4. Пишуца машина "Брика", мод. 10 с табулатор, портативна, руски шрифт.
(наименование и пълно техническо описание-спецификация на български език. Тип, модел № по каталога на съответната фирма и пр.)

5. Количество — броя : 1 /един/

6. Срок на доставката : I тримесечие на 1962 г.

7. Валутна стойност в лева : единична 350 обща 350

8. Лимитна (вътрешна) стойност в лева :

единична 2100 обща 2100 (\$ 11)

9. Държава и фирма, откъдето следва да се внесе :

10. Име и презиме Н. Виходцевский и тел. № 7.77.32 (вътр. 55) на сътрудника от института с когото ще се уточнява заявката при нужда.

София, 16. II. 1962 г.

ПРЕДСЕДИТЕЛ:

/Проф. Г. Паспалев/

Заверка на вносната централа ДТП „.....“ отдел
за пълнотата на техническото описание и верността на цените и плановата позиция, посочени в настоящата заявка на института.

Подпис на стоковеда : (име и презиме)

Дата 1962 г.

(печат)

БЪЛГАРСКА АКАДЕМИЯ НА НАУКИТЕ
Комисия по защита на природата

ЗАЯВКА - СПЕЦИФИКАЦИЯ

за ВНОС на суровини, материали и стоки през 1962 година.

Доставчик-пласатор: ЦУМТС ДР
По планова позиция група 07

№ по ред	Стр. по номен-клату-рата	№ по номен-клату-рата	НАИМЕНОВАНИЕ И СПЕЦИФИКАЦИЯ	Мяр-на	Общо коли чест-во за 1962	Срок на до-став-ката трим.	Валутна стойност		Продажна стойност		Очаквана наличност към 1.1. 1962 г.	Кра-чат-адрес
1	2	3	4	5	6	7	еди-нич-на	Обща	еди-нич-на	Обща	12	
1	8	70.97	Петромасова лампа 300 св.	бр.	2	I-62	50	100	320	640		
2	8		Стъкла за петром. лампа 300 св	бр.	8	-"	2	16	12	96		
3	8		Горелки/гилзи/ за п.л. 300 св	бр.	6	-"	0.50	3	2.80	16.80		
4.	8		Чорапчета за петр. л. 300 св.	бр.	30	-"	1	30	4.80	144		
											896.80	

София, 17 февруари 1961 г.

СЪСТАВИЛ: Н. Ваходцевский, 7-77-32/55/

ПРЕДСЕДАТЕЛ:

/Проф. Г. Паспалев/

К. 20 ч. 21-17-01-61

БЪЛГАРСКА АКАДЕМИЯ НА НАУКИТЕ
Комисия по защита на природата

ЗАЯВКА - СПЕЦИФИКАЦИЯ

за ВНОС на суровини, материали и стоки през 1962 година.

Доставчик-пласър: ЦУМТС ДР
По планова позиция група 47

№ по ред	Стр. по номен-клату-рата	№ по номен-клату-рата	НАИМЕНОВАНИЕ И СПЕЦИФИКАЦИЯ	Мяр-ка	Общо коли-чест-во за 1962	Срок на до-став-ката трим.	Валутна стойност		Продажна стойност		Очаквана наличност към 1.1. 1962 г.	Крае-чатка адрес	
							еди-нич-на	Обща	еди-нич-на	Обща			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12		
1	8	14.97.	Петромаксова лампа 300 св.	бр.	2	I-62	50	100	320	640			
2	8		Стъкла за петром. лампа 300 св	бр.	8	-"	2	16	12	96			
3	8		Горелки/гилзи/ за п.л. 300 св	бр.	6	-"	0.50	3	2.80	16.80			
4.	8		Чорапчета за петр. л. 300 св.	бр.	30	-"	1	30	4.80	144			
										896 80			

София, 17 февруари 1961 г.

СЪСТАВИЛ: Н. Виходцевский, 7-77-32/55/

ПРЕДСЕДАТЕЛ:

/Проф. Г. Падпалев/

БЪЛГАРСКА АКАДЕМИЯ НА НАУКИТЕ

ПРОЕКТО-ПЛАН - РЕКАПИТУЛАЦИЯ
за машини и съоръжения от В Н О С
на Комисия по защита на природата за 1962 година.

№ по ред	Плано-ва позиция №	Доставчик и наименование на машините и съоръжения	Марка	Количество	Обща валутна с/ст	Обща лимитна вътрешна с/ст лв.	В т.ч.: по параграфи, според единичната вътрешна цена		
							§12 /над 5000 лв/	§11 /от 200-5000/	§ 6 и 20 /до 20/
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	0868	ОС-МЕТАЛИМПОРТ Пинупа машина "Ерика", мод.10 с табулатор, портативна, руски прифт.	бр.	1	350	2100		2100	

София, 17 февруари 1961 г.

СЪСТАВИЛ: Н.Виходцевски, тел.7-77-32/55/

ПРЕДСЕДАТЕЛ:

/Проф.Г.Паспалев

Вашеизбожението на
природата

№ 33-23-61

Б А Н
Личен състав
№ 134
21.II.1961 г.

ДО ВСИЧКИ ИНСТИТУТИ И
ПОДРАЗДЕЛЕНИЯ НА Б А Н

В изпълнение заповед № 58/9.I.1961 година на
Софийския градски народен съвет, във връзка с т.8 от Наред-
бата за организираното набиране и разпределяне на работната
сила сила, утвърдена със 166-то постановление на Министерския
съвет от 14.II.1961 година, с цел да се осигурят нови работ-
ници за строителството на металургичния комбинат "Кремиковци"
и за да се избегне неоправданото текучество на работната сила,
Ви уведомяваме, че не трябва да се приемат на работа работници,
служачи и обслужващ персонал, които са работили в Единната
строителна монтажна организация МК - "Кремиковци". Належащи
случаи ще се решават от Изпълкома по установения ред.

Нарушителите ще бъдат подвеждани под строгата отговор-
ност съгласно чл.207, ал.III ст. Кодекса на труда. НК

Н-К ОТДЕЛ "ЛИЧЕН СЪСТАВ": /п/
/Д.Главинов/



№36

10 март

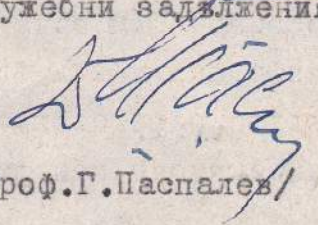
37
1961

С Л У Ж Е Б Н А Б Е Л Е Ж К А

Дава се настоящата на др.НИКОЛАЙ МИХАЙЛОВИЧ ВИХОДЦЕВСКИЙ в уверение на това, че същият е СЕКРЕТАР НА КОМИСИЯТА ПО ЗАЩИТА НА ПРИРОДАТА ПРИ БЪЛГАРСКАТА АКАДЕМИЯ НА НАУКИТЕ.

Умоляват се горски и други власти по места да оказват съдействие на приносящия при изпълнение на неговите служебни задължения.

ПРЕДСЕДАТЕЛ:


/Проф.Г.Паспалев/

14 април 1961

БАН-Комисия по защита на природата
№ 40

До

Др. Помощник Председател по административни и стопански въпроси - БАН.

Т У К

Към най № 20 от 14.II.1961 г.

Другарю Помощник Председател,

Представяме Ви по-подробна и по-конкретна мотивировка за исканата от нас сума 19.000 лв за текущите нужди на Комисията през настоящата 1961 г.

I. По § 4 - 6.000 лв :

1. Съгласно Указа за защита на родната природа (№ 308 от 27.VIII.60 г публикуван в Известията на Президиума - бр.74 от 13.IX.60 г.), чл.3 и 4, през тази година Главното Управление на горите при МС ще проведе проверка и паспортизация на съществуващите резервати и защитени природни обекти. За тази цел ГУТ иска в съответните комисии да вземат участие и представителите от КЗП при БАН. Нашето участие е необходимо, за да може да се опознаят обектите с цел да се съставят планове за тяхното научно изследване, които планове през идната година да бъдат включени в научно-изследователската работа на съответните институти на БАН.

2. От този параграф ще се задоволят и командировките от непредвидено изникнали нужди за оглеждане на нови природни обекти, подлежащи за обявяване като защитени, за оглеждане на констатираните нарушения в някои от защитените обекти и други от този род.

+ II. По § 6 - 7.000 лв :

3. За предварителни разузнавателни проучвания на новооткритата пещера "Снежанка" в района на гр. Пещера, на пещерата "Магура" за изработване на правилник за стопанисването на тази пещера, обхождане на резерватите "Сребърна" и "Парангалица" - с цел изработване правилник за стопанисването на тези резервати.

За тези цели /точки 1, 2 и 3/ КЗП при БАН ще трябва да командирова и съответни лица от институти на БАН за провеждане на горепосочените предварителни изследвания. Във всички излизания из природозащитните обекти задължително взема участие и ФОТОГРАФ-ДОКУМЕНТАТОР.

Тези командировки се поемат от Комисията.

Предвид на това, че е невозможно да се посочат конкретно колко дни, кога и колко души ще пътуват, иска се приблизителната сума от 19.000 лв.

III. По §§ 3 и 6:

4. Разходите от 2000 лв (канцеларски) и 4000 лв за набавяне на съответни научни и други документационни материали се диктува от необходимостта да бъдат закупени следните материали: Гумени ботуши /2 чифта/ петромаксови лампи /2 броя/ и резервни части за тях, гас и спирт за горене на същите, раници туристически /2/, еднодневни /2/, картотечни сандъчета, книги и пътеводители /за наши нужди и с книгообменна цел за набавяне природозащитна литература от чужбина, тъй като засега КЗП няма свои периодически издания/, списания, карти, фотографии, албуми за тях, фототечни картони и пликосе, металически рамки за диапозитиви, цветни и черно-бели филми и пр. - всичко, което е необходимо за планомерна работа както на терена при изследване на различни защитени природни обекти, така и при подреждане на природозащитен архив при КЗП на БАН.

Или всичко 19.000 лв

Бюрото на Комисията ще направи всички възможни икономии от изискваните суми по отделните параграфи, но дейността на Комисията не бива да бъде спъвана поради липса на средства.

ПРЕДСЕДАТЕЛ:

Проф. Г. Паспалев

Вх. N. 65-24.v.61. 39

София, 19.V.1961 г.

ОТДЕЛЕНИЕ ЗА
БИОЛОГИЧНИ НАУКИ

Двх. В.... 12-440

До

Комисия по защита на
природата

Приложен направам Ви препис от писмо В 2099/18.V.1961 г.
на Издателството на БАН, съгласно което направите направо в Издател-
ството исканите сведения до 10.VI.1961 г.

Приложение : 1

СЕКРЕТАР НА ОТДЕЛЕНИЕТО:

/стат.при.Визулюков/

N 68 / 29.v.61. 29
препис

БЪЛГАРСКА АКАДЕМИЯ НА НАУКИТЕ

З А П О В Е Д

№. 1-208

РАЗРЕШАВАМ на НИКОЛАЙ МИХАЙЛОВИЧ ВИХОДЦЕВСКИ, старши
биолог-секретар на Комисията по защита на природата при БАН,
да ползува 10 работни дни платен годишен отпуск за 1961 година,
считано от 22 май 1961 година.

София, 1961 година

ПОМ.ПРЕДСЕДАТЕЛ ПО
АДМ.И СТОП.ВЪПРОСИ: /w
/Ил.Василев/

MT

Вярно,

Визулюков

София, 18.V.1961 г.

Кгм Вх. № 65/24.V.61.

БЪЛГАРСКА
АКАДЕМИЯ НА НАУКИТЕИздателство с печатница
№ 2099

До

Другаря Академик-секретар на
Отделението за биологически науки
Т у к

Във връзка със съставянето на Календар-бележник на БАН за 1962 г., молим Ви да наредите на научноизследователските институти и други самостоятелни подразделения към повереното Ви отделение да изпратят на Издателството най-късно до 10.VI.т.г. следните данни:

1. Пълно и точно наименование на института
2. Точен адрес /град, улица, №/
3. Телефонен номератор на института
4. Директор на института/титли, пълно име, презиме и фамилия/
5. Директен телефонен номератор на директора

Молим също да ни укажете последователността, в която да бъдат подредени институтите в повереното Ви отделение.

Издателството ще бъде благодарно да получи и мнение и препоръки за подобряване на изданието.

ДИРЕКТОР/п/Кр.Кръстев

ЗАМ. СЕКРЕТАР НА РИС:/п/д-р Ив. Прашков

Вярно,



ОТДЕЛЕНИЕ ЗА
БИОЛОГИЧНИ НАУКИ
Вх. № 17-462

До
София, 1.VI.1961 г.
Комисия по защита на
природата
Т У К

Присвоен номерация Ви присво от списък № 2300 от 31.V.1961 г.
на Издателството за изпитаване, като Ви обръщаме внимание на това,
че заявките Ви за акцидентни поръчки трябва да се представят в Изда-
телството - Планов отдел, най-късно до 15.VI.1961 г.

СЕКРЕТАР НА ОТДЕЛЕНИЕТО:

/акад. Ив. Минков/



БЪЛГАРСКА
АКАДЕМИЯ НА НАУКИТЕ
Издателство с печатница
№ 2300

17-462

Вх. № 17-462/1.VI.1961 г.,

ПРЕМИС

28

София, 31.V.1961 г.

Към Вх. № 70/13.VI.61.

До
Отделение за биологични и медицински
науки - Т У К

Съгласно писмо № VII-3261 на Управление "Полиграфиздат" мо-
лим да уведомите незабавно мислящите се към Отделението Ви научни инсти-
тути, че те трябва да представят в Издателството - Планов отдел - в срок
до 15.VI.1961 г. заявки за акцидентни поръчки за 1962 г. /специфични форму-
ляри, бланки и др./, изчислени в 1/8 бройки от формат 65/92, като се посочи
вида и формата на картата или картон, на които следва да се печатат /хол-
цфрай, мителфайн, кулър, пелър, картон и пр./

Във връзка с това дължим да подчертаем - че някои Институты
на Академията не представиха заявки за акциденция за текущата 1961 г.
защото не са били уведомени от съответните си отделения.

Ето защо абсолютно необх. димо е горното да се доведе до
знанието на Институтите Ви, за да може заявките им да бъдат включени в
производствения план на печатницата на БАН за 1962 г. и се предвидат не-
обходимите за тях материали. Желателно е също така да се посочат триме-
сечията, през които ще се печатат акцидентните поръчки.

Непредставените в срок заявки няма да бъдат взети под
внимание.

Н-К ОТДЕЛ: /п/ не се чете

Вярно,



ДИРЕКТОР: /п/ не се чете

БЪЛГАРСКА АКАДЕМИЯ
НА НАУКИТЕ

Комисия по защита
на природата

26
София, 19.VI.1961 г.

№ 48

ДО ДР.НАЧАЛНИК НА
АВТОТРАНСПОРТА
ПРИ БАН

Т У К

З А Я В К А

Моля, за 20 дни - 14 часа да осигурите
превозно средство за пренасяне на канцеларска
меблировка /бюро, кантонерка и др./ и книги
от Централно управление на БАН до Зоологи-
ческият институт с музей, бул.Руски № 1.

ПРЕДСЕДАТЕЛ:


/проф.Г.Паспалев

НВ/ЛГ

БЪЛГАРСКА
АКАДЕМИЯ НА НАУКИТЕ
Комисия по защита на
природата

София, бул.Руски № 1
тел.7-51-26

№ 50

София, 24.VI.1961 г.

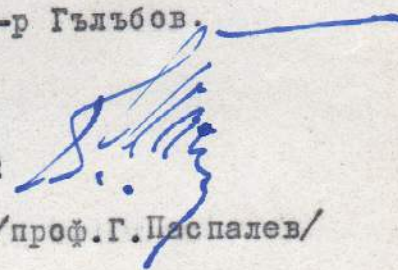
ДО ДР.НАЧАЛНИК НА
АВТОТРАНСПОРТА ПРИ БАН
ТУК

З А Я В К А

Моля да се отпусне за 3 /три/ дни, от 28. до 30 юни вклю-
чително една кола "ОАЗ" за превозване на Комисия до гр.Видин -
с.Рабиша и обратно и докарване от там изкопаем фосилен пещерен
материал.

Колата трябва да бъде на 28 юни т.м. точно в 7 часа су-
тринта пред входа на Зоологическия институт с музей при БАН,
бул.Руски № 1, /вид от ул.Бенковски/. Комисията заминава съглас-
но нареждането на научния секретар д-р Гълъбов.

ПРЕДСЕДАТЕЛ:


/проф.Г.Паспалев/

ГП/ЛГ

18 август 1961

БАН-Комисия по зашита на природата

№ 81

До

Заведвац фотолабораторията
при Центъра за научна и техническа информация
и документация при БАН

Моля да бъдат направени контактни фотокопия на приложените
6 /шест/ филма "Лайка", които са ни необходими в най-скоро време.

Приложение: шест филма.

ЗАМ. ПРЕДСЕДАТЕЛ:

/Проф. Б. Китанов/

Вх. N 82 / 14. VII. 1961.

ПРЕПИС

ОТДЕЛЕНИЕ ЗА БИОЛОГИЧНИ НАУКИ ПРИ БАН

ЗАПОВЕД

В 119

гр. София, 14. VII. 1961 г.

РАЗРЕШАВАМ да ползува остатъка от полагаемия му се платен
годишен домашен отпуск от 14/четирнадесет/ дни д-р. НИКОЛАЙ ВИХОДЦЕВСКИЙ,
ст. биолог, секретар на Комисията по зашита на природата, съгласно чл. 53 и
55 буква "б" от Кодекса на труда, считано от 26. VII. 1961 г.

СЕКРЕТАР НА ОТДЕЛЕНИЕТО:

/акад. Игн. Емануилов/

ВЕРНО,



София, 24.VIII..... 1961 год.

До *Комисия по запитвания*
към управлението при БАН

Т у к

В заседанието си от 16.VIII.1961 год., Бюрото на Президиума на БАН е взело следното решение, във връзка с изпълнението на плана за материално-техническото снабдяване, а именно:

"Задължава Планово-снабдителния отдел да вземе срочни мерки за своевременното изпълнение на доставките на машини и съоръжения за институтите на академията. Задължава самите институти да проявят активност за изпълнението на тази задача".

Във връзка с горното, Планово-снабдителния отдел при БАН е в постоянна връзка с вносните и търговски предприятия и в най-скоро време ще бъде в състояние да уведоми институтите за последните контракти по плана за 1961 година и какви апарати, уреди и инструменти няма да бъдат доставени до края на плановия период, както и за такива, чиито срок на доставка се продължава през 1962 година.

Независимо от това, необходимо е представители на институтите по-често да обхождат търговските предприятия и по-специално, складовете на Централното управление за материално-техническо снабдяване и държавен резерв и своевременно да изкупуват авизираните им по плана апарати и уреди. Трябва да се има предвид, че не са редки случаи, когато доставени апарати и уреди стоят дълго време в складовете на ЦУМТС и ДР, поради това, че не са потърсени от заинтересованите институти.

За да може да се упражнява контрол по отношение на реализацията на плана за машини и съоръжения, необходимо е институтите своевременно да отчитат пред Планово-снабдителния отдел, доставените апарати и уреди с "Отчетни писма", съгласно окръжно № П-11-63-6 от 24.I.1961 година на БАН.

Поради това, че се очертава до края на настоящата година да не се доставят някои апарати и уреди, необходимо е в срок до 15.IX.1961 год., институтите да представят писмени искания за промени в плана за машини и съоръжения по § 12, като за сметка на опези, чиито внос няма да се реализира до края на плановия период, се предложат за изкупуване такива, които се намират свободно в складовете на търговските предприятия и представляват интерес и са необходими за научноизследователската работа на институтите.

Помощник председател по административните и стопански въпроси: /п/Ил.Василев

Н-к планово-снабдителен отдел: /п/Г.Филипов

13 септември 1961

БАН-Комисия по защита на природата

№ 70

До

Др. Началник
на автотранспорта при БАН
ТУК.

ЗАЯВКА

Моля да ни осигурите превозно средство/Джип или Оаз/ за 19 или 20 този месец за еднодневно отиване и връщане до резервата "Парангалица", Благоевградско/към 300 км път/.

С колата ще пътува петчленна комисия за обследване на опожарената зона в резервата.

За мястото и часа на тръгване ще Ви се съобщи допълнително.

ЗАМ. ПРЕДСЕДАТЕЛ:

Б. Китанов
/Проф. Б. Китанов/

Вх. N 107 от 3.X.1961г.

БЪЛГАРСКА
АКАДЕМИЯ НА НАУКИТЕ
№ Р-13-60-54

София, 2 октомври 1961 г.

Комисия по защита на природата

До

Ръководителите на всички
подделения на БАН

ТУК

Ръководството на Академията блокира всички незаети към днешна дата помощни и административни длъжности, а също и научните длъжности, за които не са обявени конкурси.

ЗАМ. ПРЕДСЕДАТЕЛ: /п/ акад. Т. Кръстанов



БАН-Комисия по защита на природата

№ 81

11 октомври 1961
бул. "Руски" № 1

До
Др. Директор
на Централната библиотека при БАН
Т У К .

Моля за нуждите на библиотеката при Комисията да бъдем абони-
рани през 1962 година за чужди/издавани в страните с народна демокра-
ция/ и наши списания, посочени в приложения списък.

ПРИЛОЖЕНИЕ : 1 списък

ПРЕДСЕДАТЕЛ:

/Чл. кор. проф. Г. Паспалев/

11 октомври 1961

Бул.Руски № 1

към № 81 /11.X.1961/

СПИСЪК НА СПИСАНИЯТА ЗА ПРЕЗ 1962 ГОДИНА.

I. СССР : 1. "Охрана природы заповедное дело в СССР", бюллетень.

Издат. Академия Наук СССР, Комисия по охране природы,

Москва Б-64, Подсосенский переулок, д. 21.

2. "Охрана природы"

Изд. Всероссийское Общество охраны природы,

Москва 12, ул. Куйбышева, проезд Владимирова, 6.

II. Polska: "Chronmy przyrode ojczysta" (Organ panstwowej Rady ochrony przyrody), Krakow 2, ul. Arianska 1.

4. "Przyroda Polski Zachodniej",

(Wojewodzkie Komitety ochrony przyrody w Poznaniu)

Posnan, ul. Fredry 10.

III. CSSR: 5. "Ochrana přirody"

Věstník Statní Ochrany přirody

Nam. Maxima Gorkeho 5, Praha II

IV. R. P. Romina: 2. "Ocrotirea naturii"

Buletinul Comisiei pentru ocrotirea monumentelor naturii.

Ed. Academiei Republicii Populare Romine

Bucuresti.

V. DDR: "Natur und Land"

Urania-Verlag, Salomstr. 26-28, Leipzig C1

"Naturschutz". Rat des Bezirkes Rostock. Bezirksnaturschutzwaltung. Rostock.

БЪЛГАРСКИ СПИСАНИЯ: 1. Турист, 2. География, 3. Природа и знание, 4. Химия и биология", вестник "Ехо", Природа-БАН.

ПРЕДСЕДАТЕЛ:

/Член-кор. проф. Г. Паспалев

19 октомври 1961

БАН-Комисия по защита на природата

№ 83

До

БЪЛГАРСКА АКАДЕМИЯ НА НАУКИТЕ

А Р Х И В

Т У К

На № 148 от 18.X.1961 г.

В отговор на поставените от Вас въпроси можем да Ви съобщим следните данни:

1. "КОМИСИЯ ПО ЗАЩИТА НА ПРИРОДАТА" /КЗП/. Комисията е създадена съгласно решение на Ръководството на БАН и съществува от 2.VI.1957 г. Промени в наименованието не е имало.

2. От 1957 г.:	Година:	ВХОДЯЩИ:	ИЗХОДЯЩИ:
	1957	30	32
	1958	72	118
	1959	64	198
	1960	60	158
	1961	115	83 /към днеш- на дата/

3. Не

4. Не

5. Преписки на БАН със съответни институции и учреждения по:

а/Експедиция за Адриатическо море, 1956, 64 писма и др.

б/Експедиция в Албания, 1958, 6 писма.

Предвижда се получаване на архив на бившия Български Народен Съюз за защита на природата /БНСЗП/.

6. Предвижда се и ще бъде във вид на описи, картотеки, фототеки, плакати, изрезки от вестници и др. Материалите се подработват.

Към Комисията се подрежда и специална библиотека.

7. Не.

ПРЕДСЕДАТЕЛ:

/Чл. кор. проф. Г. Паспалев/

НАУЧЕН СЕКРЕТАР:

/Д-р Г. Марков/

БАН-Комисия по защита на природата
№ 87

29 октомври 1961
бул.Руски № 1

До
Др.ДИРЕКТОР
на Централната библиотека при БАН
ТУК

Моля за нуждите на библиотеката на Комисията да бъдат набавени
посочените в приложения списък книги.
ПРИЛОЖЕНИЕ : 1 списък.

ПРЕДСЕДАТЕЛ: 
/Проф.Г.Наспалев/

То

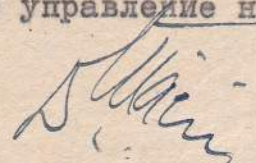
БАН-Комисия по защита на природата
№ 90

10 ноември 1961.
Бул.Руски № 1

До
Др.Директор
на Централната библиотека при БАН
ТУК

Към № 81 от 11 октомври 1961 г.

Моля да бъдем абонирани през 1962 година още и за списанието
"ГОРСКО СТОПАНСТВО" - орган на Главното управление на горите.

ПРЕДСЕДАТЕЛ: 
/Проф.Г.Наспалев/

8
11 декември 1961

БАН-Комисия по защита на природата

№ 97

До

Др. Началник на автотранспорта при БАН
ТУК

ЗАЯВКА

Моля да се осигури за 14 т.м. една моторна кола/ "Оаз" или "Джип"/, която ни е необходимо за една седмица за превозване на група научни работници/ до Пещера с цел изучаване на новооткритата в района на тамошното горско стопанство пещера и докарване от там на събраните в пещерата износими материали, както и за превозване на самото място и на работници копачи.

Моля най-късно утре съобщете номера на колата и трите имена на шофьора за издаване заповед и заплануване командировачни пари.

ПРЕДСЕДАТЕЛ:

Stavitsky
/Проф. Г. Паспалев/

БАН-Комисия по защита на природата

91

10
13 ноември 1961

Бул. Руски № 1
Тел. 7.51.26.

До

Др. Началник на Автотранспорта при БАН,
ТУК

Научаваме се, че тия дни трябва да се завърнат от експедиции някои Ваши коли.

Предвид на това, че ние имаме неотложна нужда от една затворена кола "ОАЗ" /за 7 души/ за 7-8 дневно пътуване по Черноморското крайбрежие - Бургаски и Варненски окръг,, моля да ни съобщите две дена преди възможната дата на тръгване, за да се оформят съответните заповеди за командировки и за да се заплануват необходимите суми за бензин и др.

ПРЕДСЕДАТЕЛ:

Stavitsky
/чл. кор. проф. Г. Паспалев/

Комисия за защита
на природата
Вх. № 125 от 8.IV.61

До

Ръководствата на всички
институтите и поделения на БАН

I. В изпълнение решението на БП на БАН /протокол № 9 от 2.III.1960г./, служебните и кадрови дела на научните работници до младши научни сътрудници включително, също и на административните служители бяха предадени на институтите и поделенията на БАН.

На отчет към отдел "Личен състав" при Централно управление на БАН останаха да се водят научните кадри: аспиранти, старши научни сътрудници, зам.директори, директори, секретари на отделения, професори при БАН, научни секретари, членове-кореспонденти, академици, началниците на отдели в институтите и административно-помощния персонал при Централно управление на БАН. При създаването се положение всички въпроси от административно-правно естество включително и заповедите за отпуск на посочената категория научни сътрудници, следва да се уреждат от отдел "Личен състав" при Централно управление на БАН. До сега имаше редица случаи на допускане грешки при издаване заповеди за отпуск, на неспазване законните положения залегнали в Кодеска на труда и в Наредбата за отпуските на работниците и служителите /Известия-брой от 11.III.1958 г./. Не всички ръководители на институтите и поделения на БАН се съобразяват с установения ред за допускането до конкурс на кандидатите за старши научни сътрудници и професори. Независимо от това, че същите се утвърждават от Висшата атестационна комисия, въпроса за допускането им до конкурс се разрешава от Научния секретариат на БАН, след проучване и доклад от отдел "Личен състав" при Централно управление на БАН, а отделенията и институтите се уведомяват писмено за решението на ръководството на Академията.

Също трябва да обърнем още веднаж внимание на институтите и поделенията на БАН, че не се изпращат редовно попълнени лични картони и прениси от заповеди за новоназначените, преназначени, повишени и освободени от длъжност служители.

За да се избегнат допусканите до сега нарушения и в съгласие с решението на БП на БАН е необходимо:

1. От 1.I.1962г. молбите за разрешаване отпуск на научните работници и служители, намиращи се на отчет при отдел "Личен състав" на БАН, съответно парафирани от ръководителя, да се изпращат за изпълнение в Централно управление на БАН - отдел "Личен състав". Да се

направят преписи за разрешения им платен и неплатен годишен отпуск за 1961 година, които в срок до 10.I.1961 г. да се изпратят в Личен състав за прилагане към служебните им досиета.

2. Всички молби на кандидати за старши научни сътрудници и професори, подадени в институтите на БАН, след изтичане на обявения във в-к "Известия" срок, да се изпращат в отдел "Личен състав" на БАН.

3. В тридневен срок от извършване на промяната в служебното положение на даден служител или научен работник, да се изпращат в отдел "Личен състав" на БАН по един екземпляр от личния картон и препис от заповедта за назначаване, преназначаване, повишаване и освобождаване от длъжност. За назначените младши научни сътрудници да се изпраща и попълнен от тях "отчетен картон за научен работник".

II. Молим уведомете също така научните кадри: старши научни сътрудници, професори при БАН, директори, зам. директори, секретари на отделения, научени секретари, членове-кореспонденти, академици, началниците на отдели в институтите и административно-помощния персонал при Централно управление на БАН, които се водят на отчет към отдел "Личен състав" при БАН и имат право на процентно възнаграждение/клас/ за прослужено време през настоящата 1961 г., да представят в срок до 20.XII. 1961 г. молби придружени с необходимите документи за трудов стаж.

Непредставилите документи в посочения срок губят право на процентно възнаграждение /клас/ за 1961 година.

ГЛАВЕН НАУЧЕН СЕКРЕТАР: /п/чл.кор. Л. Илиев

PM/EK

Н-К ОТДЕЛ "ЛИЧЕН СЪСТАВ": /п/Д. Главинев

Д О К Л А Д

Вх. № 28 от 11.11.61.

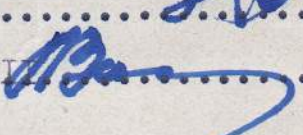
за изпълнението на заповед № 2 от 9.II.1961 г. на Председателя на КЗП.

Съгласно горепосочената заповед комисия в състав: проф. Б. Китанов – зам. председател, Н. Боев – член на Бюрото и Н. Виходцевский – административен секретар – всички от Комисията по защита на природата при БАН, се натовариха да уредят въпроса по получаване на печатните издания на бившия Български народен съюз за защита на природата, намиращи се на съхранение в БГГ факултет на Софийския Държавен Университет.

В изпълнение на тази заповед срещу временни разписки, подписани от получателя Н. Виходцевский и преподавателите – представители от библиотеката на Ботаническия Институт и катедрата по анатомия, физиология и биохимия при СДУ, са получени следните материали:

1. Сборник "Защита на природата", том I.....99 бр.
2. " " " " , том II134 бр.
3. " " " " , том III103 бр.
4. Шлезингер, Защита на природата..../брошюра/.....440 бр.
5. Разни списания/наши и чужди/, брошюри, сепарати и др..159 бр.
6. Инструкция за предстояща дейност..... 22 бр.
7. Устав на природозащитно Д-во "Природа", София.....200 бр.
8. Устав на БНСЗП.....115 бр.
9. Разносна книга/1933 - 1946 г./ 1 бр.
10. Протоколна книга /март 1928 - Май.1943/..... 1 бр.
11. Инвентарна книга /1948 г./ 1 бр.
12. Кочан квитанции неномерирани 136 бр.
13. Различни архивни материали/преписки, членски карти и др. %.

Подробен опис на различните получени брошюри, сепарати, списания и пр. ще бъде приложен към приемателно-предавателния протокол.

КОМИСИЯ: 1. ...../Проф. Б. Китанов/
2. ...../Н. Боев/
3. ...../Н. Виходцевский/

София, 15 ноември 1961 г.

До

Др. ПРЕДСЕДАТЕЛ НА Комисия по защита на
природата при БАН

т у к

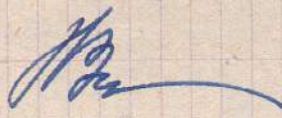
МОЛБА

от Н. Виходцевский, адм. секретар на КЗП при БАН

Другарю Председател,

Моля съгласно приложената служебна бележка от Градската Станция
по кръвопреливане да ми се разреши двудневе/ 18 и 19 декември Т.г./ пла-
тен служебен отпуск.

С почит:


/Н. Виходцевский/

13 декември 1961 г.

София

П Р Е П И С

Вх. № 136 от 16.XII.61

БЪЛГАРСКА АКАДЕМИЯ НА НАУКИТЕ
№ Т-2-64-151/14.XII.61

До

КОМИСИЯ ПО ЗАЩИТА НА ПРИРОДАТА
ПРИ БАН
Т.У.К

През време на проведените научни експедиции в страната през месец ноември 1961 година е положен извънреден труд в празнични и предпразнични дни от шофьорите, както следва:

1. Иван Стаменов - кола Сф № 31-97 - 14 часа

Извънредния труд следва да заплатите съгласно чл.79 от Кодекса на труда и окръжно № 13-6022 от 11.април 1960 година. Пътните листове с подписите на Вашите научни сътрудници са на разположението Ви.

Н-К ОТДЕЛ "АВТОТРАНСПОРТ":

/П.Миленков/

СП/III

П Р Е П И С

Вх. № 137/22.XII.61 3

Обр. № 2

ПРОФСЪЮЗ НА РАБОТНИЦИТЕ ПО ПРИСВЕТАТА И КУЛТУРАТА
ЦЕНТРАЛЕН КОМИТЕТ

София, Ц., пл. Ленин 4

Тел. 7-78-18

№ IV - 3120

София, 21.XII.1961

До

Комисията за защита на природата
при Българската Академия на науките
Бул. Руски 1

Т У К

На № 103/16.XII.1961 г.

Положеният извънреден труд от шофьора Иван Стаменов на 26 ноември и на 2 декември т.г. в размер общо на 14 /четирнадесет/ часа да се заплати, съгласно чл.79 от КТ.

Зав. охраната на труда:

/п/ В. Върбанов/

22 декември 1961

Бул. Руски № 1

До

Др. Началник

на Центъра за научна документация и информация
при БАН,

Т У К

Моля в разстояние на 2-3 дена да ни направите български
превод от приложеното писмо.

ПРИЛОЖЕНИЕ: 1 английско писмо.

ПРЕДСЕДАТЕЛ:

/чл. кор. проф. Г. Паспалев/

30 декември 1961

Бул. Руски № 1

До

Др. Началник

на Центъра за научна документация и ин-
формация при БАН

Т У К

Моля да се предеде от български на английски език приложе-
ния текст - писмо.

ПРЕДСЕДАТЕЛ:

/чл. кор. проф. Г. Паспалев/

В.в.м.ч.х. N 110 / 30.11.61

Professor G. Paspalev,
President, Commission for the
Protection of Nature,
1 Russki Blvd., Sofia, BULGARIA.

Sofia, December 7, 1961.

Dr. L. Hoffmann,
Station Biologique de la
Tour du Valat
Le Sambuc, B.d.Rh., France.

Dear Sir,

Вашето любезно писмо от ноември т.г. / / / сме
получили.

Макар, че самата инструкция до нас не е стигнала, ние раз-
брахме какви данни Ви интересуват относно мочурливи земи /
/.

В границите на България не съществуват простиращи се на
големи пространства мочурливи земи, които да са от европейски и
средиземноморски интерес и да имат международно значение.

Все пак бихме искали нашата Комисия по защита на родна-
та природа да получи Вашата инструкция.

С благодарност

Sincerely yours

Президент

/член к.проф. Г. Паспалев/